



No. 154

Nº 154

**Orders and
Notices Paper**

Legislative Assembly
of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
38th Parliament**

Monday,
June 6, 2005

**1^{re} session
38^e législature**

Lundi
6 juin 2005

TODAY'S BUSINESS**1:30 P.M.****Prayers****ROUTINE PROCEEDINGS**

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Oral Questions

Petitions

TRAVAUX DU JOUR**13 H 30****Prières****AFFAIRES COURANTES**

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Questions orales

Pétitions

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

TO BE ANNOUNCED.

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

COMMITTEE MEETINGS**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet to consider Bill 133, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Ontario Water Resources Act in respect of enforcement and other matters, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

and will meet for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 133, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Ontario Water Resources Act in respect of enforcement and other matters, as follows:

Today	4:00 p.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

The **Standing Committee on Social Policy** will meet for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 183, An Act respecting the disclosure of information and records to adopted persons and birth parents, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No. 1
-------	-----------	------------

ORDERS

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 3, An Act to protect anaphylactic pupils.

Bill 92, An Act to amend the Municipal Act, 2001.

Bill 110, An Act to require the disclosure of information to police respecting persons being treated for gunshot wounds.

Bill 118, An Act respecting the development, implementation and enforcement of standards relating to accessibility with respect to goods, services, facilities, employment, accommodation, buildings and all other things specified in the Act for persons with disabilities.

Bill 158, An Act to replace the Theatres Act and to amend other Acts in respect of film.

Bill 194, An Act to amend the Education Act.

ORDRES

PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

Projet de loi 3, Loi visant à protéger les élèves anaphylactiques.

Projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités.

Projet de loi 110, Loi exigeant la divulgation à la police de renseignements en ce qui concerne les personnes traitées pour blessure par balle.

Projet de loi 118, Loi traitant de l'élaboration, de la mise en œuvre et de l'application de normes concernant l'accessibilité pour les personnes handicapées en ce qui concerne les biens, les services, les installations, l'emploi, le logement, les bâtiments et toutes les autres choses qu'elle précise.

Projet de loi 158, Loi remplaçant la Loi sur les cinémas et modifiant d'autres lois en ce qui concerne les films.

Projet de loi 194, Loi modifiant la Loi sur l'éducation.

LEGISLATION

Legend

A Bill with a “G” prefix is a Government Bill.

A Bill with an “M” prefix is a Private Members’ Public Bill.

A Bill with a “D” prefix is a Committee Bill.

A Bill with a “Pr” prefix is a Private Bill.

PROJETS DE LOI

Légende

Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.

Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.

Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité.

Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d'intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an Ancient Parliamentary Right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to amend the Environmental Protection Act to regulate industrial facilities that use, store or treat hazardous materials. Mr. Levac. **PRINTED.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name Highway 417 the Pierre Elliott Trudeau Highway. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act, in memory of Michael Maxwell, to amend the Health Insurance Act to provide for immunization against meningitis C. Ms. Martel. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Ontarians with Disabilities Act, 2001. Mr. Jackson. **PRINTED.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to officially recognize Highway 401 as the Macdonald-Cartier Freeway. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Vital Statistics Act and the Child and Family Services Act in respect of adoption disclosure. Ms. Churley. **PRINTED.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to establish the Children's Health and the Environment Branch of the Ministry of the Environment. Ms. Churley. **PRINTED.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to increase the penalties for contraventions of the Act and regulations. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to water source protection. Ms. Churley. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to promote patients' rights. Ms. Martel. **PRINTED.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement pour réglementer les installations industrielles où sont utilisés, entreposés ou traités des matériaux dangereux. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de nommer l'autoroute 417 Autoroute Pierre Elliott Trudeau. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi à la mémoire de Michael Maxwell modifiant la Loi sur l'assurance-santé afin de prévoir une immunisation contre la méningite C. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2001 sur le personnes handicapées de l'Ontario. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de reconnaître officiellement l'autoroute 401 comme l'autoroute Macdonald-Cartier. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil et la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne la divulgation de renseignements sur les adoptions. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi créant la Direction de la santé des enfants et de l'environnement au sein du ministère de l'Environnement. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en vue d'augmenter les peines en cas d'infraction aux dispositions de la Loi et des règlements. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la protection des sources d'alimentation en eau. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi visant à promouvoir les droits des patients. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of cell phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Electricity Act, 1998. Mr. Jackson. **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to ensure that the producers of electronic equipment retain responsibility when their products become waste. Ms. Churley. **PRINTED.**

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Ontario Disability Support Program Act, 1997 to require annual cost-of-living adjustments to income support payments. Ms. Martel. **PRINTED.**

M32. Second Reading of Bill 32, An Act to restrict the operation of large hog farms and to amend the Nutrient Management Act, 2002. Ms. Churley. **PRINTED.**

M34. Second Reading of Bill 34, An Act to protect sources of drinking water in Ontario. Ms. Churley. **PRINTED.**

M35. Second Reading of Bill 35, An Act respecting the liability of beneficiaries of a trust. Mr. Baird. **PRINTED.**

M36. Second Reading of Bill 36, An Act to amend the Municipal Act, 2001 respecting the election of the head of council for The Regional Municipality of Niagara. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M37. Second Reading of Bill 37, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Baird. **PRINTED.**

M38. Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Balanced Budget Act, 1999. Mr. Baird. **PRINTED.**

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name Highway 403 the Alexander Graham Bell Parkway. Mr. Levac. **PRINTED.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones cellulaires et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi visant à assurer que les producteurs de matériel électronique sont toujours responsables lorsque leurs produits deviennent des déchets. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées en vue d'exiger des rajustements annuels relatifs au coût de la vie en ce qui concerne les versements du soutien du revenu. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi visant à restreindre l'exploitation des grosses fermes porcines et à modifier la Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi visant à protéger les sources d'eau potable en Ontario. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi concernant la responsabilité des bénéficiaires d'une fiducie. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M36. Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités à l'égard de l'élection du président du conseil de la municipalité régionale de Niagara. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M37. Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 1999 sur l'équilibre budgétaire. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de nommer l'autoroute 403 promenade Alexander Graham Bell. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M45. Second Reading of Bill 45, An Act to amend the Optometry Act, 1991. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M46. Second Reading of Bill 46, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to protect persons in care from abuse. Mr. Hampton. **PRINTED.**

M50. Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Members' Integrity Act, 1994. Mr. Runciman. **PRINTED.**

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Election Act to provide for elections on fixed dates commencing October 4, 2007. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M52. Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 in order to protect the employment of volunteer firefighters. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M53. Second Reading of Bill 53, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Election Act to provide for elections on fixed dates commencing June 7, 2007. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M59. Second Reading of Bill 59, An Act to amend the Day Nurseries Act to allow up to seven children to be cared for in rural areas without requiring a licence under the Act. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M61. Second Reading of Bill 61, An Act to amend the Liquor Control Act to require the Liquor Control Board to establish a deposit and return system. Mr. Miller. **PRINTED.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M64. Second Reading of Bill 64, An Act to amend the Pension Benefits Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M45. Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les optométristes. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi visant à protéger les personnes recevant des soins contre les mauvais traitements. M. Hampton. **IMPRIMÉ.**

M50. Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi électorale pour prévoir la tenue d'élections à une date fixe à compter du 4 octobre 2007. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M52. Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie afin de protéger l'emploi des pompiers volontaires. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M53. Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi visant à protéger les mineurs contre le biens et services sexuellement explicites. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi électorale pour prévoir la tenue d'élections à une date fixe à compter du 7 juin 2007. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M59. Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi modifiant la Loi sur les garderies afin d'autoriser, dans les régions rurales, la garde de sept enfants au plus sans devoir obtenir un permis prévu par la Loi. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M61. Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi modifiant la Loi sur les alcools pour exiger que la Régie des alcools crée un système de consigne et de remise. M. Miller. **IMPRIMÉ.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi visant à empêcher l'élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M64. Deuxième lecture du projet de loi 64, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M65. Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Collection Agencies Act. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M66. Second Reading of Bill 66, An Act to amend the Private Investigators and Security Guards Act. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M67. Second Reading of Bill 67, An Act to provide for greater safety and accountability in pipeline excavations and to amend the Technical Standards and Safety Act, 2000 to require annual reports in the pipeline sector and to increase penalties for offences under the Act. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M72. Second Reading of Bill 72, An Act to provide for the election in Ontario of nominees for appointment to the Senate of Canada. Mr. Runciman. **PRINTED.**

M74. Second Reading of Bill 74, An Act to provide for an interim freeze in the price of certain petroleum products. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M75. Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M77. Second Reading of Bill 77, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M81. Second Reading of Bill 81, An Act to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act with respect to universities. Mr. Marchese. **PRINTED.**

G86. Resuming the debate adjourned on October 26, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 86, An Act to amend the Election Act, the Election Finances Act, the Legislative Assembly Act and the Representation Act, 1996 to provide for provincial general elections at intervals of approximately four years, to govern the timing of writs, close of nominations and polling day, to make modifications relating to the electoral readjustment process, and to make technical amendments. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.**
(Time used: 7 hrs. 30 mins.)

M65. Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant la Loi sur les agences de recouvrement. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M66. Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi modifiant la Loi sur les enquêteurs privés et les gardiens. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M67. Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi prévoyant une sécurité et une responsabilisation accrues en matière d'excavation de pipelines et modifiant la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité afin d'exiger la présentation de rapports annuels dans le secteur des pipelines et d'augmenter les peines imposées pour les infractions à la Loi. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M72. Deuxième lecture du projet de loi 72, Loi prévoyant l'élection en Ontario de candidats à des nominations au Sénat du Canada. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

M74. Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi prévoyant le gel provisoire du prix de certains produits pétroliers. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M75. Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M77. Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M81. Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui concerne les universités. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

G86. Suite du débat ajourné le 26 octobre 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des élections, la Loi sur l'Assemblée législative et la Loi de 1996 sur la représentation électorale en vue de prévoir la tenue des élections générales provinciales à intervalles d'environ quatre ans, de régir le calendrier relatif à l'émission des décrets, à la clôture du dépôt des déclarations de candidature et au jour du scrutin, et d'apporter des modifications au processus de révision électorale ainsi que des modifications de forme. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.**
(Durée du débat : 7 h 30).

M87. Second Reading of Bill 87, An Act in memory of Gareth Rodgers to regulate freefalling. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M89. Second Reading of Bill 89, An Act to amend the Representation Act, 1996 respecting the number of electoral districts in Northern Ontario. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M90. Second Reading of Bill 90, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M91. Second Reading of Bill 91, An Act to amend the Dental Hygiene Act, 1991. Mrs. Cansfield. **PRINTED.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M95. Second Reading of Bill 95, An Act to amend the Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M98. Second Reading of Bill 98, An Act to amend the Niagara Escarpment Planning and Development Act. Ms. Churley. **PRINTED.**

M99. Second Reading of Bill 99, An Act to require open meetings for provincial and municipal boards, commissions and other public boards. Ms. Di Cocco. **PRINTED.**

M101. Second Reading of Bill 101, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Baird. **PRINTED.**

M102. Second Reading of Bill 102, An Act to limit the spread of the Asian longhorn beetle. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M87. Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi à la mémoire de Gareth Rodgers pour réglementer le saut sans soutien. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M89. Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la représentation électorale en ce qui concerne le nombre de circonscriptions électorales du Nord de l'Ontario. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M90. Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi visant à protéger les mineurs contre les biens et services sexuellement explicites. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M91. Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. M^{me} Cansfield. **IMPRIMÉ.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d'un agent de surveillance des prix du carburant. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M95. Deuxième lecture du projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M98. Deuxième lecture du projet de loi 98, Loi modifiant la Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M99. Deuxième lecture du projet de loi 99, Loi exigeant des réunions publiques pour des commissions et conseils provinciaux et municipaux ainsi que d'autres organismes publics. M^{me} Di Cocco. **IMPRIMÉ.**

M101. Deuxième lecture du projet de loi 101, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M102. Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi visant à limiter la propagation du capricorne d'Asie. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M107. Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Trustee Act and the Limitations Act, 2002 with respect to a limitation period for actions for wrongful death and other estate matters. Mr. Klees. **PRINTED.**

M108. Second Reading of Bill 108, An Act to honour Carlie Myke and Brandon White by amending the Highway Traffic Act to reduce the rate of speed permitted on highways surrounding schools and to ensure traffic safety in school zones. Mr. Levac. **PRINTED.**

M109. Second Reading of Bill 109, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Levac. **PRINTED.**

M111. Second Reading of Bill 111, An Act to proclaim Genocide Memorial Week in Ontario. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M112. Second Reading of Bill 112, An Act respecting the removal of a member from the Toronto Police Services Board. Ms. Churley. **PRINTED.**

M115. Second Reading of Bill 115, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

M117. Second Reading of Bill 117, An Act to provide for an English and French languages policy for the City of Ottawa. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M119. Second Reading of Bill 119, An Act to proclaim Archives Awareness Week. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M121. Second Reading of Bill 121, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M122. Second Reading of Bill 122, An Act to amend the Corporations Tax Act to provide that fines and penalties are not deductible. Ms. Churley. **PRINTED.**

M125. Second Reading of Bill 125, An Act to regulate the spreading and storage of sewage sludge and biosolids. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M107. Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant la Loi sur les fiduciaires et la Loi de 2002 sur la prescription des actions en ce qui concerne le délai de prescription pour les actions engagées à la suite d'un décès dû à un acte délictuel et d'autres questions relatives au patrimoine. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi en hommage à Carlie Myke et Brandon White modifiant le Code de la route afin de réduire la vitesse autorisée sur les voies publiques autour des écoles et d'assurer la sécurité routière dans les zones d'école. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M109. Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant le Code de la route. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M111. Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi proclamant la Semaine commémorative des génocides en Ontario. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M112. Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi concernant la destitution d'un membre de la Commission de services policiers de Toronto. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M115. Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d'un agent de surveillance des prix du carburant. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

M117. Deuxième lecture du projet de loi 117, Loi prévoyant une politique sur les langues française et anglaise pour la ville d'Ottawa. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M119. Deuxième lecture du projet de loi 119, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation aux archives. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M121. Deuxième lecture du projet de loi 121, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M122. Deuxième lecture du projet de loi 122, Loi modifiant la Loi sur l'imposition des corporations afin de prévoir que les amendes et pénalités ne sont pas déductibles. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M125. Deuxième lecture du projet de loi 125, Loi réglementant l'épandage et le stockage des boues d'épuration et des matières sèches biologiques. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers from harassment in the workplace. Ms. Churley. **PRINTED.**

M127. Second Reading of Bill 127, An Act proclaiming Physical Fitness Day. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

G128. Third Reading of Bill 128, An Act to amend various Acts with respect to enforcement powers, penalties and the management of property forfeited, or that may be forfeited, to the Crown in right of Ontario as a result of organized crime, marijuana growing and other unlawful activities. Hon. Mr. Kwinter. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received*). **NOT REPRINTED.**

M131. Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act with respect to acts of workplace violence and workplace harassment. Ms. Brotin. **PRINTED.**

G136. Third Reading of Bill 136, An Act respecting the establishment of growth plan areas and growth plans. Hon. Mr. Caplan. **REPRINTED.**

D138. Second Reading of Bill 138, An Act to amend the Emergency Management Act and the Employment Standards Act, 2000. Mr. Colle. **PRINTED.**

M139. Second Reading of Bill 139, An Act respecting the observance of Remembrance Day. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M140. Second Reading of Bill 140, An Act to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act with respect to community care access corporations. Ms. Martel. **PRINTED.**

M142. Third Reading of Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to school crossing guards. Mr. Brown. **PRINTED.**

M143. Second Reading of Bill 143, An Act to amend the Child and Family Services Act and the Education Act with respect to teachers' assistants. Mr. Flaherty. **PRINTED.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs contre le harcèlement dans le lieu de travail. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M127. Deuxième lecture du projet de loi 127, Loi proclamant la Journée de l'aptitude physique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

G128. Troisième lecture du projet de loi 128, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les pouvoirs d'exécution, les pénalités et l'administration des biens confisqués ou pouvant être confisqués au profit de la Couronne du chef de l'Ontario par suite d'activités de crime organisé et de culture de marijuana ainsi que d'autres activités illégales. L'hon. M. Kwinter. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*). **NON RÉIMPRIMÉ.**

M131. Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en matière d'actes de violence et de harcèlement au travail. M^{me} Brotin. **IMPRIMÉ.**

G136. Troisième lecture du projet de loi 136, Loi sur l'établissement de zones de croissance planifiée et de plans de croissance. L'hon. M. Caplan. **RÉIMPRIMÉ.**

D138. Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi modifiant la Loi sur la gestion des situations d'urgence et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M139. Deuxième lecture du projet de loi 139, Loi traitant de l'observation du jour du Souvenir. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M140. Deuxième lecture du projet de loi 140, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui a trait aux sociétés d'accès aux soins communautaires. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M142. Troisième lecture du projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux passeurs scolaires. M. Brown. **IMPRIMÉ.**

M143. Deuxième lecture du projet de loi 143, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux aides-enseignants. M. Flaherty. **IMPRIMÉ.**

G144. Resuming the debate adjourned on May 18, 2005 on the motion for **Third** Reading of Bill 144, An Act to amend certain statutes relating to labour relations. Hon. Mr. Bentley. **REPRINTERED.** (Time used : 2 hrs. 10 mins.).

M145. Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name a portion of Highway 62 and Highway 33 the Hastings and Prince Edward Regiment Memorial Highway. Mr. Parsons. **PRINTED.**

M146. Second Reading of Bill 146, An Act to ensure the preservation of the Frederick Banting homestead. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M147. Second Reading of Bill 147, An Act to amend the Pension Benefits Act. Mr. Levac. **PRINTED.**

M148. Second Reading of Bill 148, An Act respecting the recall of members of the Legislative Assembly. Mr. Flaherty. **PRINTED.**

M151. Second Reading of Bill 151, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to certification of trade unions. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M152. Second Reading of Bill 152, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 and the Crown Employees Collective Bargaining Act, 1993 with respect to successor rights. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M154. Second Reading of Bill 154, An Act to amend the Income Tax Act with respect to the tax credit for medical expenses. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

G155. Third Reading of Bill 155, An Act to amend the Family Responsibility and Support Arrears Enforcement Act, 1996 and to make consequential amendments to the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Hon. Ms. Pupatello. **REPRINTERED.**

M156. Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

G144. Suite du débat ajourné le 18 mai 2005 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 144, Loi modifiant des lois concernant les relations de travail. L'hon. M. Bentley. **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h 10).

M145. Deuxième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour nommer une section des routes 62 et 33 route commémorative Hastings and Prince Edward Regiment. M. Parsons. **IMPRIMÉ.**

M146. Deuxième lecture du projet de loi 146, Loi visant à assurer la préservation de la propriété familiale de Frederick Banting. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M147. Deuxième lecture du projet de loi 147, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M148. Deuxième lecture du projet de loi 148, Loi concernant la révocation des députés de l'Assemblée législative. M. Flaherty. **IMPRIMÉ.**

M151. Deuxième lecture du projet de loi 151, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui a trait à l'accréditation des syndicats. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M152. Deuxième lecture du projet de loi 152, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 1993 sur la négociation collective des employés de la Couronne en ce qui concerne la succession aux qualités. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M154. Deuxième lecture du projet de loi 154, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu à l'égard du crédit d'impôt pour frais médicaux. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

G155. Troisième lecture du projet de loi 155, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les obligations familiales et l'exécution des arriérés d'aliments et apportant des modifications corrélatives à la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. L'hon. M^{me} Pupatello. **RÉIMPRIMÉ.**

M156. Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M161. Second Reading of Bill 161, An Act to amend the Dog Owners' Liability Act. Mrs. Munro. **PRINTED**

M162. Second Reading of Bill 162, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to requirements for drivers' licences for school buses. Mr. O'Toole. **PRINTED**

G164. Resuming the debate adjourned on May 31, 2005 on the motion for **Third** Reading of Bill 164, An Act to rename and amend the Tobacco Control Act, 1994, repeal the Smoking in the Workplace Act and make complementary amendments to other Acts. Hon. Mr. Smitherman. **REPRINTED.**

M166. Second Reading of Bill 166, An Act to amend the Corporations Tax Act. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

G169. Resuming the debate adjourned on April 25, 2005 on the motion for **Second** Reading of Bill 169, An Act to amend the Highway Traffic Act and to amend and repeal various other statutes in respect of transportation-related matters. Hon. Mr. Takhar. **PRINTED.** (Time used: 2 hrs. 30 mins.).

M170. Second Reading of Bill 170, An Act, in memory of Fred Gloger, to amend the Tenant Protection Act, 1997 in respect of vital services. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M172. Second Reading of Bill 172, An Act to amend the Education Act to remove political interference in collective bargaining and ensure flexibility at the local level. Mr. Klees. **PRINTED.**

M173. Second Reading of Bill 173, An Act to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act respecting the Speaker of the Assembly. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M175. Second Reading of Bill 175, An Act to amend the Highway Traffic Act to restrict the conveyance of passengers for compensation. Mr. Jackson. **PRINTED.**

M161. Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens. M^{me} Munro. **IMPRIMÉ.**

M162. Deuxième lecture du projet de loi 162, Loi modifiant le Code de la route relativement aux exigences à respecter pour obtenir un permis de conduire pour autobus scolaires. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

G164. Suite du débat ajourné le 31 mai 2005 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 164, Loi visant à modifier le titre et la teneur de la Loi de 1994 sur la réglementation de l'usage du tabac, à abroger la Loi limitant l'usage du tabac dans les lieux de travail et à apporter des modifications complémentaires à d'autres lois. L'hon. M. Smitherman. **RÉIMPRIMÉ.**

M166. Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi modifiant la Loi sur l'imposition des sociétés. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

G169. Suite du débat ajourné le 25 avril 2005 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 169, Loi modifiant le Code de la route et modifiant et abrogeant diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport. L'hon. M. Takhar. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h 30).

M170. Deuxième lecture du projet de loi 170, Loi à la mémoire de Fred Gloger modifiant la Loi sur la protection des locataires à l'égard des services essentiels. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M172. Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi sur l'éducation pour éliminer toute ingérence politique lors des négociations collectives et assurer une flexibilité à l'échelon local. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M173. Deuxième lecture du projet de loi 173, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui a trait au président de l'Assemblée. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M175. Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant le Code de la route pour restreindre le transport de passagers moyennant rémunération. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

G176. Resuming the debate adjourned on May 5, 2005 on the motion for **Second** Reading of Bill 176, An Act to amend the Election Act, the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act, to repeal the Representation Act, 1996 and to enact the Representation Act, 2005. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.** (Time used : 2 hrs.)

M177. Second Reading of Bill 177, An Act to amend the Election Finances Act respecting the ongoing disclosure of contributions by registered political parties and constituency associations. Ms. Churley. **PRINTED.**

M178. Second Reading of Bill 178, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 to create a permanent greenbelt. Ms. Churley. **PRINTED.**

M180. Second Reading of Bill 180, An Act to amend the Election Finances Act to require publication of contributions. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M181. Second Reading of Bill 181, An Act to provide protection against grow houses for marijuana and other illicit drugs. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M185. Second Reading of Bill 185, An Act to establish a commission to inquire into the investigations by police forces of complaints of sexual abuse against minors in the Cornwall area. Mr. Baird. **PRINTED.**

G186. Resuming the debate adjourned on May 31, 2005 on the motion for **Third** Reading of Bill 186, An Act respecting the composition of the council of The Regional Municipality of Peel. Hon. Mr. Gerretsen. **REPRINTED.** (Time used : 2 hrs. 5 mins.).

M187. Third Reading of Bill 187, An Act to establish the Eastern Ontario Economic Development Fund Corporation. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M188. Second Reading of Bill 188, An Act to amend the Children's Law Reform Act. Mr. Craitor. **PRINTED.**

G176. Suite du débat ajourné le 5 mai 2005 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 176, Loi modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des élections et la Loi sur l'Assemblée législative, abrogeant la Loi de 1996 sur la représentation électorale et édictant la Loi de 2005 sur la représentation électorale. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h).

M177. Deuxième lecture du projet de loi 177, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui a trait à la divulgation continue des contributions par les partis politiques inscrits et les associations de circonscription inscrites. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M178. Deuxième lecture du projet de loi 178, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure afin de créer une ceinture de verdure permanente. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M180. Deuxième lecture du projet de loi 180, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections pour exiger la publication des contributions. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M181. Deuxième lecture du projet de loi 181, Loi prévoyant une protection contre les installations de culture intérieure de marijuana et d'autres drogues illicites. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M185. Deuxième lecture du projet de loi 185, Loi visant à créer une commission chargée d'enquêter sur les enquêtes menées par des corps de police sur les plaintes de mauvais traitements d'ordre sexuel infligés à des mineurs dans la région de Cornwall. M. Baird. **IMPRIMÉ**

G186. Suite du débat ajourné le 31 mai 2005 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 186, Loi traitant de la composition du conseil de la municipalité régionale de Peel. L'hon. M. Gerretsen. **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h 05).

M187. Troisième lecture du projet de loi 187, Loi créant la Société de gestion du Fonds de développement économique de l'Est de l'Ontario. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M188. Deuxième lecture du projet de loi 188, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

G190. Second Reading of Bill 190, An Act to promote good government by amending or repealing certain Acts and by enacting one new Act. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.**

M196. Second Reading of Bill 196, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to severance allowances. Mr. Murdoch. **PRINTED.**

G197. Second Reading of Bill 197, An Act to implement Budget measures. Hon. Mr. Sorbara. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received*). **PRINTED.**

M199. Second Reading of Bill 199, An Act to celebrate and recognize rural Ontario. Mrs. Mitchell. **PRINTED.**

M200. Second Reading of Bill 200, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 by establishing the Niagara Greenbelt Advisory Committee and the Holland Marsh Greenbelt Advisory Committee. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M201. Second Reading of Bill 201, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Mauro. **PRINTED.**

M202. Second Reading of Bill 202, An Act to amend the Victims' Bill of Rights, 1995 to provide remedies against redepicting circumstances involving a crime. Mr. Jackson. **PRINTED.**

M203. Second Reading of Bill 203, An Act to proclaim Ontario Wine Week. Mr. Crozier. **PRINTED.**

M204. Second Reading of Bill 204, An Act to provide for the periodic establishment of a commission to readjust the number and boundaries of electoral districts for the purposes of the Legislative Assembly. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M205. Second Reading of Bill 205, An Act to amend the Developmental Services Act. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

G206. Second Reading of Bill 206, An Act to revise the Ontario Municipal Employees Retirement System Act. Hon. Mr. Gerretsen.

G190. Deuxième lecture du projet de loi 190, Loi visant à promouvoir une saine gestion publique en modifiant ou en abrogeant certaines lois et en édictant une nouvelle loi. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.**

M196. Deuxième lecture du projet de loi 196, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en ce qui concerne les allocations de départ. M. Murdoch. **IMPRIMÉ.**

G197. Deuxième lecture du projet de loi 197, Loi mettant en oeuvre certaines mesures budgétaires. L'hon. M. Sorbara. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*). **IMPRIMÉ.**

M199. Deuxième lecture du projet de loi 199, Loi visant à célébrer et à reconnaître l'Ontario rural. M^{me} Mitchell. **IMPRIMÉ.**

M200. Deuxième lecture du projet de loi 200, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure en créant le Comité consultatif de la ceinture de verdure du Niagara et le Comité consultatif de la ceinture de verdure du marais Holland. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M201. Deuxième lecture du projet de loi 201, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Mauro. **IMPRIMÉ.**

M202. Deuxième lecture du projet de loi 202, Loi modifiant la Charte de 1995 des droits des victimes d'actes criminels pour prévoir des recours contre la reconstitution des circonstances entourant les actes criminels. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

M203. Deuxième lecture du projet de loi 203, Loi proclamant la Semaine des vins de l'Ontario. M. Crozier. **IMPRIMÉ.**

M204. Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi prévoyant la constitution périodique d'une commission chargée de réviser le nombre et les limites des circonscriptions électorales aux fins de l'Assemblée législative. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M205. Deuxième lecture du projet de loi 205, Loi modifiant la Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

G206. Deuxième lecture du projet de loi 206, Loi révisant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario. L'hon. M. Gerretsen.

M207. Second Reading of Bill 207, An Act to proclaim Sexual Harassment Awareness Week. Mr. Hoy

M208. Second Reading of Bill 208, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the assistance that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski

BILLS IN COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

M48. Consideration in **Committee of the Whole House** of Bill 48, An Act to provide for an interim freeze in the price of certain petroleum products. Mr. Tascona. **PRINTED.**

PRIVATE BILLS

Pr7. Second Reading of Bill Pr7, An Act to revive Key Aircraft Services Inc. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.**

Pr11. Second Reading of Bill Pr11, An Act respecting The Kitchener-Waterloo Young Men's Christian Association. Mrs. Witmer. **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on November 20, 2003 on the motion by Mr. Duncan that the Speech of His Honour the Lieutenant Governor to this House be taken into consideration on Monday, November 24, 2003.
2. Resuming the debate adjourned on March 30, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-budget Consultation 2004.
3. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Drug Programs Activity.
4. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Children's Mental Health Services.

PROJETS DE LOI EN COMITÉ PLÉNIER

M48. Étude en **comité plénier** du projet de loi 48, Loi prévoyant le gel provisoire du prix de certains produits pétroliers. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Suite du débat ajourné le 30 mars 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2004.
3. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant l'Activité des programmes de médicaments.
4. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les Services de santé mentale pour enfants.

5. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Court Services.
6. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Policy and Consumer Protection Services Division.
7. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Family Responsibility Office.
8. Resuming the debate adjourned on October 18, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Five Year Review of the Securities Act.
9. Resuming the debate adjourned on November 1, 2004 on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Justice Policy on the Review of Emergency Management Law in Ontario.
10. Resuming the debate adjourned on November 23, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Science and Technology.
11. Resuming the debate adjourned on December 1, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Environet.
5. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les Services aux tribunaux.
6. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant la Division des politiques et des services de protection du consommateur.
7. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le Bureau des obligations familiales.
8. Suite du débat ajourné le 18 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant l'Étude de cinq ans de la loi sur les valeurs mobilières.
9. Suite du débat ajourné le 1^{er} novembre 2004 sur la motion portant adoption du rapport du Comité permanent de la justice concernant l'Étude de la législation sur les mesures d'urgence en Ontario.
10. Suite du débat ajourné le 23 novembre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les Sciences et technologie.
11. Suite du débat ajourné le 1^{er} décembre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le Environet.

12. Resuming the debate adjourned on December 2, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Curriculum Development and Implementation.
13. Resuming the debate adjourned on March 7, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-budget Consultation 2005.
12. Suite du débat ajourné le 2 décembre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant l'Élaboration et la mise en oeuvre du curriculum.
13. Suite du débat ajourné le 7 mars 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2005.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).) *(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 71 and 72 – Debated and carried June 2, 2005.

Ballot Item Number 73 – To be debated on June 9, 2005.

M201. Second Reading of Bill 201, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Mauro.

Ballot Item Number 74 – To be debated on June 9, 2005.

M199. Second Reading of Bill 199, An Act to celebrate and recognize rural Ontario. Mrs. Mitchell.

Ballot Item Number 75 – To be debated on June 16, 2005.

M81. Second Reading of Bill 81, An Act to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act with respect to universities. Mr. Marchese.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)

M201. Deuxième lecture du projet de loi 201, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Mauro.

M199. Deuxième lecture du projet de loi 199, Loi visant à célébrer et à reconnaître l'Ontario rural. M^{me} Mitchell.

M81. Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui concerne les universités. M. Marchese.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

379. Motion relating to evening meeting period on Thursday, June 2, 2005. Carried on division June 2, 2005.
385. Withdrawn June 2, 2005.
388. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 6, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
389. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, June 7, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
390. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, June 8, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
391. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, June 9, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
392. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 6, 2005, Tuesday, June 7, 2005 and Wednesday, June 8, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
393. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 6, 2005, Tuesday, June 7, 2005, Wednesday, June 8, 2005, and Thursday, June 9, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
394. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 13, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
395. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, June 14, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
396. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, June 15, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
397. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, June 16, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
398. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 13, 2005, Tuesday, June 14, 2005 and Wednesday, June 15, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
399. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 13, 2005, Tuesday, June 14, 2005, Wednesday, June 15, 2005, and Thursday, June 16, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.

400. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 20, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
401. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, June 21, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
402. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, June 22, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
403. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, June 23, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
404. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 20, 2005, Tuesday, June 21, 2005 and Wednesday, June 22, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
405. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, June 20, 2005, Tuesday, June 21, 2005 Wednesday, June 22, 2005, and Thursday, June 23, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 17, 2005.
406. Interim Supply Motion. Debated and carried June 2, 2005.
407. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, June 6, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 30, 2005.
408. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, June 7, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 30, 2005.
409. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, June 8, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 30, 2005.
410. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, June 9, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on May 30, 2005.
-

SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY**DÉBATS SPÉCIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

5. Mr. Tory – That the Legislative Assembly calls upon the government,

To recognize and endorse the fiscal and social value of Ontario's agricultural industry and the rural way of life that surrounds it;

And, that the Ministry of Agriculture and all Members of the Assembly recognize and offer assistance with the legitimate challenges that are currently plaguing Ontario's farmers;

And, that the government live up to its commitment to make the Ministry of Agriculture a lead ministry;

And, that the Members of the Assembly support and endorse the historical and traditional values of Ontario's rural communities and commit to ensuring that government legislation, regulation, and enforcement do not undermine these traditions and values. Addressed to the Premier of Ontario. To be debated on Wednesday, June 8, 2005.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

5. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, legislation should not pass that affects previous legislation retroactively. Filed on December 10, 2003.
6. Mr. Runciman – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should introduce legislation to require hospitals and physicians to report gunshot wounds and knife injuries to their local police service. Filed on December 11, 2003.
7. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, the Province of Ontario in the next budget should consider the following: all receiptable expenses for public transit, including GO Transit and municipal public transit, should be tax deductible against provincial income tax. Filed on December 18, 2003.
12. Mr. Brown – That in the opinion of this House, the Ministry of Education should be prescribed under the Environmental Bill of Rights. Filed on March 29, 2004.
16. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, the Provincial government should take action in the next budget to extend the Provincial Sales Tax exemption on meals from \$4 to \$5 to more accurately reflect the cost of living and to make prepared meals more affordable. Filed on April 26, 2004.
17. Mr. Hampton – That in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should recognize the importance of April 13 to all Sikhs and the contributions that Canadian Sikhs have made to our country, and that the Assembly should recognize the importance of the five K's: the KIRPAN—a sword representing indomitable spirit; KES—unshorn hair, representing a simple life, saintliness and devotion to God; KARA—a steel bangle worn as a sign of the eternity of God; KANGA—a wooden comb worn to represent a clean mind and body; and KACHA—short breeches, representing hygienic living. Filed on April 26, 2004.
18. Ms. Churley – That in the opinion of this House, the Minister of Finance should designate a significant portion of the proposed fees to be collected from water taking activities as financial assistance for municipalities and property owners to aid them in complying with provincial water quality regulations. Filed on May 6, 2004.
21. Mr. Klees – That in the opinion of this House,
1. The Government of Ontario should comply with Section 2 of the *Taxpayer Protection Act, 1999* that requires a referendum to be held to authorize the following provisions in a bill that receives First Reading in 2004:

- a. A provision that amends the Income Tax Act to establish a new tax called the Ontario Health Premium in English and contribution-santé de l'Ontario in French.
 - b. A provision that amends Section 4.1 of the *Income Tax Act* to provide that the tax payable by a qualifying environmental trust for a taxation year shall be calculated at the same rate as the specified basic rate of tax payable by a corporation under Subsection 38(2) of the *Corporations Tax Act*.
2. Despite Section 17 of Bill 83 (*An Act to implement Budget Measures*, introduced on May 18, 2004), the Government of Ontario is in contravention of the *Taxpayer Protection Act, 1999* if a bill receives First Reading that includes the provisions described in paragraph 1 before a referendum is held to authorize those provisions. Filed on May 20, 2004.
22. Mr. Runciman – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with the Brewers of Canada and the L.C.B.O. to encourage establishment of joint venture Beer and L.C.B.O. stores. Filed on June 17, 2004.
26. Mr. Tascona – That in the opinion of this House,
1. The Government House Leader should work with the Standing Committee on Government Agencies to review the Committee's mandate, as set out in Standing Order 106(e) to ensure transparency in the government appointment process and qualified appointees, as the review process is currently limited to Order-in-Council appointments for more than a year as approved by cabinet.
 2. This review should have the objective of amending the Standing Order to permit the review of Order-in-Council (OIC) re-appointments and appointments for less than a year and non-OIC appointments, namely those made by Ministerial letters which in terms of agencies constitute 33% of all government agencies and are currently not reviewed by the Standing Committee on Government Agencies. Filed on October 20, 2004.
27. Mr. Hudak – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately address the issue of two classes of municipalities created by the allocation of gas tax funds to only those municipalities with transit systems by implementing a substantially similar program to fund needed upgrades to roads, bridges and other transportation needs in the approximately 340 municipalities without a transit system. Filed on October 21, 2004.
29. Mr. Dunlop – That in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services should immediately introduce legislation that will protect “double hatter” firefighters in small town rural Ontario and at the same time allow the phasing-in of “double hatters” in those situations where a firefighter is both a full-time and volunteer firefighter in the same municipality. Filed on October 28, 2004.
34. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, the Provincial government should work closely with Elections Ontario to seriously investigate and consider providing the option of voting electronically/via the internet to Ontario voters. Filed on December 7, 2004.
35. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, the Provincial government should simplify the Request for Proposal (RFP) process to encourage the involvement of smaller participants, while simultaneously creating a more direct, transparent and accountable practice to the taxpayers of Ontario. Filed on December 7, 2004.
36. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, the Ministry of Energy should simplify the Request for Proposal (RFP) process to promote the participation of smaller energy players, while simultaneously creating a more direct, transparent and accountable practice to the taxpayers of Ontario. Filed on December 7, 2004.
39. Ms. Churley – That in the opinion of this House, Ontario should, as the nation's second-largest producer of climate-changing pollutants, help Canada meet its Kyoto Accord commitment by establishing regulations aimed at capping greenhouse gas emissions. Filed on February 15, 2005.

41. Mr. Kormos – That in the opinion of this House, this House has lost confidence in the Speaker's capacity to exercise the responsibilities of the Chair with adequate competence and impartiality, thereby resulting in frequent infringement of the privileges of individual Members and jeopardizing the orderly conduct of the legislative business. Therefore this House urges the Speaker to resign. Filed on March 29, 2005.
44. Mr. Klees – That, in the opinion of this House, the Government of Canada should comply with the expressed will of the Senate and the Parliament of Canada and formally recognize the Armenian Genocide of 1915 and condemn this act as a crime against humanity. Filed on April 18, 2005.
46. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should aggressively deal with the issue of strengthening Hamilton's steel industry and, specifically, it should make a more concerted effort to resolve capital underfunding and pension deficiencies at Stelco. Filed on April 19, 2005.
47. Mr. Arnott – That in the opinion of this House, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs should immediately begin an investigation into Ontario's industrial and economic competitiveness, to develop an action plan to maintain and expand our domestic and international markets in the coming years. Filed on May 31, 2005.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS****STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES**

M137. Bill 137, An Act to amend the Income Tax Act to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. (Referred February 17, 2005).

COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS DES DÉPENSES

M137. Projet de loi 137, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. (Renvoyé le 17 février 2005).

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

M97. Bill 97, An Act respecting the sharing of resource revenues for First Nations. Mr. Bisson. (Referred June 17, 2004).

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

M97. Projet de loi 97, Loi concernant le partage avec les Premières nations des recettes tirées de l'exploitation des ressources. M. Bisson. (Renvoyé le 17 juin 2004).

M123. Bill 123, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public. Ms. Di Cocco. (Referred October 28, 2004).

M123. Projet de loi 123, Loi exigeant que les réunions des commissions et conseils provinciaux et municipaux et d'autres organismes publics soient ouvertes au public. M^{me} Di Cocco. (Renvoyé le 28 octobre 2004).

M130. Bill 130, An Act to support children's charities in Ontario. Ms. Broten. (Referred November 4, 2004).

M130. Projet de loi 130, Loi visant à aider les œuvres de bienfaisance pour enfants en Ontario. M^{me} Broten. (Renvoyé le 4 novembre 2004).

M174. Bill 174, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht. (Referred April 7, 2005).

M174. Projet de loi 174, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht. (Renvoyé le 7 avril 2005).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

M7. Bill 7, An Act to authorize a group of manufacturers of Ontario wines to sell Vintners Quality Alliance wines. Mr. Hudak. (Referred March 3, 2005).

M16. Bill 16, An Act to proclaim Ontario Heritage Day and to amend other Acts to include Ontario Heritage Day as a holiday. Mr. Brownell. (Referred December 11, 2003).

M41. Bill 41, An Act to amend the Election Finances Act and the Members' Integrity Act, 1994 with respect to the election platforms of registered political parties. Mr. Wilson. (Referred April 1, 2004).

M58. Bill 58, An Act to amend the Safe Streets Act, 1999 and the Highway Traffic Act to recognize the fund-raising activities of legitimate charities and non-profit organizations. Mr. Lalonde. (Referred June 17, 2004).

M69. Bill 69, An Act to prevent unsolicited messages on the Internet. Ms. Marsales. (Referred May 13, 2004).

M103. Second Reading of Bill 103, An Act to amend the Blind Person's Rights Act. Mr. Martiniuk. (Referred June 2, 2005).

M120. Bill 120, An Act to amend the City of Toronto Act, 1997. Ms. Wynne. (Referred October 21, 2004).

M153. Bill 153, An Act in memory of Jay Lawrence and Bart Mackey to amend the Highway Traffic Act. Mr. Rinaldi. (Referred February 24, 2005).

M198. Second Reading of Bill 198, An Act to amend various Acts in respect of the reporting of missing persons from care facilities. Mr. Racco. (Referred June 2, 2005).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M78. Bill 78, An Act to amend the Child and Family Services Act and the Coroners Act to better protect the children of Ontario. Mr. Jackson. (Referred June 17, 2004).

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

M7. Projet de loi 7, Loi autorisant un groupe de fabricants de vins de l'Ontario à vendre des vins de la Vintners Quality Alliance. M. Hudak. (Renvoyé le 3 mars 2005).

M16. Projet de loi 16, Loi proclamant le Jour du patrimoine de l'Ontario et modifiant d'autres lois en vue de l'ajouter comme jour férié. M. Brownell. (Renvoyé le 11 décembre 2003).

M41. Projet de loi 41, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés à l'égard des programmes électoraux des partis politiques inscrits. M. Wilson. (Renvoyé le 1^{er} avril 2004).

M58. Projet de loi 58, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la sécurité dans les rues et le Code de la route pour reconnaître les activités de financement des organismes de bienfaisance légitimes et organismes sans but lucratif. M. Lalonde. (Renvoyé le 17 juin 2004).

M69. Projet de loi 69, Loi visant à empêcher la diffusion sur Internet de messages non sollicités. M^{me} Marsales. (Renvoyé le 13 mai 2004).

M103. Deuxième lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur les droits des aveugles. M. Martiniuk. (Renvoyée le 2 juin 2005)

M120. Projet de loi 120, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la cité de Toronto. M^{me} Wynne. (Renvoyé le 21 octobre 2004).

M153. Projet de loi 153, Loi modifiant le Code de la route à la mémoire de Jay Lawrence et Bart Mackey. M. Rinaldi. (Renvoyé le 24 février 2005).

M198. Deuxième lecture du projet de loi 198, Loi modifiant diverses lois à l'égard du signalement des personnes disparues d'établissements de soins. M. Racco. (Renvoyé le 2 juin 2005).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M78. Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et la Loi sur les coroners pour mieux protéger les enfants de l'Ontario. M. Jackson. (Renvoyé le 17 juin 2004).

M80. Bill 80, An Act to provide information to consumers respecting the price of gasoline and the ownership of gasoline retailers and to require certain additional information from major oil companies. Mr. Crozier. (Referred June 24, 2004).

M88. Bill 88, An Act to amend the Private Investigators and Security Guards Act. Mr. Dunlop. (Referred June 17, 2004).

G159. Bill 159, An Act to revise the Private Investigators and Security Guards Act and to make a consequential amendment to the Licence Appeal Tribunal Act, 1999. Hon. Mr. Kwinter. (Referred May 2, 2005).

M179. Bill 179, An Act to reduce the incidence of needlestick injuries. Ms. Martel. (Referred March 31, 2005).

M193. Bill 193, An Act respecting payday loans. Mr. Kormos. (Referred May 19, 2005).

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

M76. Bill 76, An Act to amend the Election Act. Mr. Patten. (Referred May 20, 2004).

M79. Bill 79, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial. Mr. Ramal. (Referred June 3, 2004).

G133. Second Reading of Bill 133, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Ontario Water Resources Act in respect of enforcement and other matters. Hon. Mrs. Dombrowsky. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*). (Referred June 2, 2005).

M141. Bill 141, An Act to amend the Building Code Act, 1992 respecting home fire sprinklers. Mrs. Jeffrey. (Referred November 25, 2004).

M80. Projet de loi 80, Loi visant à fournir des renseignements aux consommateurs en ce qui concerne le prix de l'essence et les propriétaires des détaillants d'essence et exigeant certains renseignements supplémentaires de la part des grosses sociétés pétrolières. M. Crozier. (Renvoyé le 24 juin 2004).

M88. Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur les enquêteurs privés et les gardiens. M. Dunlop. (Renvoyé le 17 juin 2004).

G159. Projet de loi 159, Loi révisant la Loi sur les enquêteurs privés et les gardiens et apportant une modification corrélative à la Loi de 1999 sur le Tribunal d'appel en matière de permis. L'hon. M. Kwinter. (Renvoyé le 2 mai 2005).

M179. Projet de loi 179, Loi visant à réduire les incidences de blessures causées par des piqûres d'aiguille. M^{me} Martel. (Renvoyé le 31 mars 2005).

M193. Projet de loi 193, Loi traitant des prêts sur salaire. M. Kormos. (Renvoyé le 19 mai 2005).

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

M76. Projet de loi 76, Loi modifiant la Loi électorale. M. Patten. (Renvoyé le 20 mai 2004).

M79. Projet de loi 79, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario. M. Ramal. (Renvoyé le 3 juin 2004).

G133. Deuxième lecture du projet de loi 133, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement et la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui a trait à l'exécution et à d'autres questions. L'hon. M^{me} Dombrowsky. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*). (Renvoyé le 2 juin 2005).

M141. Projet de loi 141, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux extincteurs automatiques domiciliaires. M^{me} Jeffrey. (Renvoyé le 25 novembre 2004).

M168. Bill 168, An Act to ensure fairness, to foster competition and consumer choice and to encourage innovation in the farm implement sector. Mr. Hardeman. (Referred February 24, 2005).

M184. Bill 184, An Act to require the Building Code and the Fire Code to provide for fire detectors, interconnected fire alarms and non-combustible fire escapes. Mr. Prue. (Referred April 21, 2005).

M195. Bill 195, An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to the stewardship of products and of the packages or containers used for products. Mr. Miller. (Referred May 19, 2005).

STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

M116. Bill 116, An Act to amend the Dental Hygiene Act, 1991. Mr. Flaherty. (Referred December 2, 2004).

M150. Bill 150, An Act to proclaim a day and a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario. Mr. Duguid. (Referred December 9, 2004).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Pr4. Bill Pr4, An Act respecting the Ontario Recreation Facilities Association. Mr. Brownell. (Referred April 21, 2004).

Pr8. Bill Pr8, An Act respecting the City of Ottawa. Mr. McNeely. (Referred October 18, 2004).

Pr9. Bill Pr9, An Act to revive Acton Disposal Services Limited. Mr. Racco. (Referred May 30, 2005).

Pr10. Bill Pr10, An Act respecting the City of Brampton. Mrs. Jeffrey. (Referred November 17, 2004).

Pr12. Bill Pr12, An Act respecting Tyndale University College & Seminary. Mr. Klees. (Referred May 19, 2005).

Pr14. Bill Pr14, An Act respecting the Institute for Christian Studies. Mr. Marchese. (Referred May 31, 2005).

Pr15. Bill Pr15, An Act respecting the Toronto Atmospheric Fund and the Clean Air Partnership (formerly known as the Toronto Atmospheric Fund Foundation) Mr. Duguid. (Referred May 30, 2005).

M168. Projet de loi 168, Loi visant à assurer l'équité, à favoriser la concurrence et le choix chez le consommateur et à encourager l'innovation dans le secteur des appareils agricoles. M. Hardeman. (Renvoyé le 24 février 2005).

M184. Projet de loi 184, Loi exigeant que le code du bâtiment et le code de prévention des incendies prévoient des détecteurs d'incendie, des systèmes d'alerte d'incendie interconnectés et des sorties de secours incombustibles. M. Prue. (Renvoyé le 21 avril 2005).

M195. Projet de loi 195, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui a trait à la gérance des produits et des emballages ou des contenants utilisés pour ceux-ci. M. Miller. (Renvoyé le 19 mai 2005).

COMITÉ PERMANENT DES COMPTES PUBLICS

M116. Projet de loi 116, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. M. Flaherty. (Renvoyé le 2 décembre 2004).

M150. Projet de loi 150, Loi proclamant un jour et un mois de fête du patrimoine hellénique en Ontario. M. Duguid. (Renvoyé le 9 décembre 2004).

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

M55. Bill 55, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Gravelle. (Referred June 17, 2004).

M57. Bill 57, An Act to amend the Health Insurance Act to make various immunizations insured services. Mrs. Witmer. (Referred June 17, 2004).

M71. Bill 71, An Act to proclaim Olympic Day. Mr. Fonseca. (Referred June 17, 2004).

M113. Bill 113, An Act to proclaim the month of May as Asian Heritage Month. Mr. Wong. (Referred February 17, 2005).

M129. Bill 129, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Milloy (Referred November 4, 2004).

M134. Bill 134, An Act to amend the Municipal Act, 2001. Mr. Flynn (Referred November 18, 2004).

M182. Bill 182, An Act to prohibit price discrimination on the basis of gender. Mr. Berardinetti. (Referred April 14, 2005).

G183. Bill 183, An Act respecting the disclosure of information and records to adopted persons and birth parents. Hon. Mrs. Pupatello. (Referred May 3, 2005).

M189. Bill 189, An Act to proclaim Khalsa Day. Mr. Dhillon. (Referred April 21, 2005).

M191. Bill 191, An Act to amend the Apprenticeship and Certification Act, 1998. Ms. Scott. (Referred May 12, 2005).

M192. Bill 192, An Act to establish and maintain a provincial Breast Implant Registry. Ms. Churley. (Referred May 12, 2005).

COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE SOCIALE

M55. Projet de loi 55, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Gravelle. (Renvoyé le 17 juin 2004).

M57. Projet de loi 57, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé afin que diverses immunisations deviennent des services assurés. M^{me} Witmer. (Renvoyé le 17 juin 2004).

M71. Projet de loi 71, Loi proclamant la Journée olympique. M. Fonseca. (Renvoyé le 17 juin 2004).

M113. Projet de loi 113, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine asiatique. M. Wong. (Renvoyé le 17 février 2005).

M129. Projet de loi 129, Loi modifiant le Code de la route. M. Milloy. (Renvoyé le 4 novembre 2004).

M134. Projet de loi 134, Loi visant à modifier la Loi de 2001 sur les municipalités. M. Flynn (Renvoyé le 18 novembre 2004).

M182. Projet de loi 182, Loi interdisant la discrimination des prix fondée sur le sexe. M. Berardinetti. (Renvoyé le 14 avril 2005).

G183. Projet de loi 183, Loi traitant de la divulgation de renseignements et de dossiers aux personnes adoptées et à leurs pères ou mères de sang. L'hon. M^{me} Pupatello. (Renvoyé le 3 mai 2005).

M189. Projet de loi 189, Loi proclamant le Jour du Khalsa. M. Dhillon. (Renvoyé le 21 avril 2005).

M191. Projet de loi 191, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle. M^{me} Scott. (Renvoyé le 12 mai 2005).

M192. Projet de loi 192, Loi prévoyant l'établissement et la tenue d'un registre provincial des implants mammaires. M^{me} Churley. (Renvoyé le 12 mai 2005).

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Wednesday, June 8

9:00 a.m.

Room No. 151

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet to consider Bill 133, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Ontario Water Resources Act in respect of enforcement and other matters, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

and will meet for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 133, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Ontario Water Resources Act in respect of enforcement and other matters, as follows:

Today	4:00 p.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet for the purpose of report writing, as follows:

Thursday, June 9	10:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
------------------	-----------------------------	------------

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr9, An Act to revive Acton Disposal Services Limited; Bill Pr12, An Act respecting Tyndale University College & Seminary; Bill Pr14, An Act respecting the Institute for Christian Studies; and Bill Pr15, An Act respecting the Toronto Atmospheric Fund and the Clean Air Partnership (formerly known as the Toronto Atmospheric Fund Foundation), as follows:

Wednesday, June 8	10:00 a.m.	Room No. 1
-------------------	------------	------------

The **Standing Committee on Social Policy** will meet for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 183, An Act respecting the disclosure of information and records to adopted persons and birth parents, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No. 1
-------	-----------	------------

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

161. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the name, the provincial electoral riding of residence at the time of appointment, position, and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year) since the Liberal government took office in October 2003. March 3, 2005.

171. Answered May 31, 2005.

174. Answered May 31, 2005.

176. Answered May 31, 2005.

177. Answered May 31, 2005.

181. Mr. Jackson – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide all information regarding any meetings between his Ministry and the Ontario Provincial Police and Municipal Police Services with respect to the Attorney General’s Task Force on Internet Crimes against Kids, announced on October 13, 2004 to “combat internet crimes against children such as child pornography and internet luring,” including meeting dates, locations, minutes and names of all participants, copies of all briefing notes and reports on progress on any of the actionable items to date. March 30, 2005.
182. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a response to the actions taken by his ministry pertaining to the private member’s resolution passed by the Legislature on October 3, 2002, regarding driver fatigue and road safety and recommendations for a fatigue-fighting infrastructure plan for Ontario to improve road safety. March 31, 2005.
183. Mr. Runciman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the latest inmate per diem incarceration rates for the Brockville Jail and the Ottawa Carleton Detention Centre. April 7, 2005.
184. Mr. Runciman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the latest inmate per diem incarceration rates, including lease costs, for the Toronto Don Jail. April 7, 2005.
185. Mr. Flaherty – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade provide the name, the provincial electoral riding of residence at the time of appointment, position, and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year) since the Liberal government took office in October 2003. April 13, 2005.
186. Mr. Flaherty – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance provide the name, the provincial electoral riding of residence at the time of appointment, position, and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year) since the Liberal government took office in October 2003. April 13, 2005.
187. Mr. Flaherty – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Consumer and Business Services provide the name, the provincial electoral riding of residence at the time of appointment, position, and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year) since the Liberal government took office in October 2003. April 13, 2005.
188. Mr. Flaherty – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide the name, the provincial electoral riding of residence at the time of appointment, position, and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year) since the Liberal government took office in October 2003. April 13, 2005.
189. Mr. Flaherty – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of the Environment provide the name, the provincial electoral riding of residence at the time of appointment, position, and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year) since the Liberal government took office in October 2003. April 13, 2005.
191. Mr. Runciman – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Natural Resources indicate if the government intends to compensate owners of enclosed hunting facilities who, through regulatory action, are having their livelihood taken away and if not, why not? April 28, 2005.

192. Mr. Martiniuk – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Consumer and Business Services provide the number of persons employed (full time, part time, and contract workers) by the Registrar General's Office as of November 1, 2002; May 1, 2003; November 1, 2003; May 1, 2004; November 1, 2004; and May 1, 2005. May 4, 2005.
193. Mr. Martiniuk – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Consumer and Business Services provide the reason why the registration of a death certificate takes more than one year to be processed? May 4, 2005.
194. Mr. Martiniuk – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a list and total estimated cost for each project, of Ontario hospital capital projects mandated by the Health Services Restructuring Commission and approved or announced by the Ministry of Health prior to November 1, 2003, but where construction has not commenced to date. In addition, would the Minister advise as to the date on which he will announce when those projects will receive permission to start construction? May 4, 2005.
195. Mr. Martiniuk – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the date of final approval authorizing the construction of the following hospital capital projects located in the following municipalities, along with the total cost of each project: City of Sault Saint Marie, City of North Bay, City of Toronto formerly City of Scarborough, City of Brampton and City of Peterborough. In addition, any hospital capital projects in other municipalities where construction started after November 1, 2003. May 4, 2005.
196. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – What are the Ministry of Energy's anticipated future plans for the energy infrastructure at the Nanticoke Coal Plant? Are there plans to consider alternative options for this plant in the future? Are there any planned initiatives to utilize the existing generation and transmission frameworks on site in future? In your response, please detail your response the operational details of Nanticoke. May 17, 2005.
197. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please indicate if the government will be allocating funding as of September 1, 2005 to Lindsay College and Vocational Institute to specifically sustain the running of a pilot project known as "Shift in Time", a program that enables students to recover credits they had failed to complete during the previous semester. May 17, 2005.
198. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please detail the government's plans for the provision of funding to school boards to be used to improve late night bus service delivery for high school students who leave school premises late at night due to involvement in extra-curricular activities, obtainment of on-site academic counselling, or working in the school library. May 17, 2005.
199. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism and Recreation please detail the government's plans regarding the provision of specific funding to school boards to support student-composed teams who advance to national competitions. May 17, 2005.
200. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please detail the government's plans regarding the provision of specific funding to school boards to support student-composed teams who advance to national competitions. May 17, 2005.
201. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please provide details of the government's plans to provide sustainable funding for the procurement of teaching resources and curriculum material for high school students with special needs and for high school students intending to enter the work force and/or apprenticeship training following obtainment of their Ontario Secondary School Diploma. May 17, 2005.

202. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please indicate if individual schools in the province of Ontario will be provided with detailed funding information prior to September 1, 2005, and prior to the start date of all subsequent school years, in order for school administrators to be able to responsibly plan, offer school programs and purchase appropriate supplies and equipment to effectively meet the needs of students. May 17, 2005.
203. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Economic Development and Trade provide a list of the location and store name of every LCBO agency store in the province, including the dates when they were announced and officially opened to the public. May 30, 2005.
204. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide the full cost of installing traffic signals at the 10th side road along Highway 89 in the town of New Tecumseth. May 30, 2005.
205. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a list of the properties that have not yet been acquired by the province through expropriation for the completion of the re-alignment of Highway 26 from Wasaga Beach to Collingwood. May 30, 2005.
206. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide detailed drawings of the proposed and final designs for the re-alignment of Highway 26 from Wasaga Beach to Collingwood. May 30, 2005.
207. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a list of the top 30 busiest highways in Ontario, including the number of vehicles travelled on each of them per day and the number of lanes in each direction on those highways. May 30, 2005.
208. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a detailed list on the number of riders per year since 1990 on all train routes for GO transit. May 30, 2005.
209. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide the name, position, remuneration, and the provincial electoral riding of residence at the time of appointment of every individual appointed to all the province's bridge commissions, through Ministerial letter, or through Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year), including the names of those who may have been appointed to represent the government of the United States of America or any State government. May 30, 2005.
210. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Training, Colleges, and Universities please specify the specific date when international students, who are attending post-secondary institutions in Ontario, will be eligible to access employment opportunities outside of the campuses which they are registered in as full or part-time students. June 2, 2005.
211. Ms. Scott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education please itemize the specific amount of funds allocated for apprenticeship training programs to individual secondary schools in Ontario for the 2003-2004, 2004-2005, and 2005-2006 school years. June 2, 2005.
-

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Thirty-Eighth Parliament according to the draw on November 13, 2003, pursuant to Standing Order 96(d).

Effective June 2, 2005 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Levac	Debated 12/04/2003
2.	Mr. Murdoch	Debated 12/04/2003
3.	Mr. Arnott	Debated 12/11/2003
4.	Mr. Brownell	Debated 12/11/2003
5.	Ms. Smith	Debated 12/18/2003
6.	Mr. Craitor	Debated 12/18/2003
7.	Mr. Wilkinson	Debated 04/01/2004
8.	Mr. Wilson	Debated 04/01/2004
9.	Mr. Zimmer	Debated 04/08/2004
10.	Mr. Barrett	Debated 04/08/2004
11.	Mr. Leal	Debated 04/15/2004
12.	Mrs. Munro	Debated 04/15/2004
13.	Mr. Gravelle	Debated 04/22/2004
14.	Mr. Peterson	Debated 04/22/2004
15.	Mrs. Witmer	Debated 04/29/2004
16.	Mr. Parsons	Debated 04/29/2004
17.	Mr. Orazietti	Debated 05/06/2004
18.	Mr. Qaadri	Debated 05/06/2004
19.	Ms. Marsales	Debated 05/13/2004
20.	Mr. Fonseca	Debated 05/13/2004
21.	Mr. Patten	Debated 05/20/2004
22.	Mr. Jackson	Debated 05/20/2004
23.	Mr. Dunlop	Debated 06/03/2004
24.	Mr. Ramal	Debated 06/03/2004
25.	Mr. Tascona	Debated 06/10/2004
26.	Ms. Mossop	Debated 06/10/2004
27.	Mr. Lalonde	Debated 06/17/2004
28.	Mr. Bisson	Debated 06/17/2004
29.	Mr. Crozier	Debated 06/24/2004
30.	Mr. Klees	Debated 06/24/2004
31.	Mrs. Cansfield	Debated 10/14/2004
32.	Mr. Baird	Debated 10/14/2004
33.	Mr. Yakabuski	Debated 10/21/2004
34.	Ms. Wynne	Debated 10/21/2004
35.	Mr. Chudleigh	Debated 10/28/2004
36.	Ms. Di Cocco	Debated 10/28/2004
37.	Mr. Milloy	Debated 11/04/2004
38.	Ms. Broten	Debated 11/04/2004
39.	Mr. Colle	Debated 11/18/2004
40.	Mr. Flynn	Debated 11/18/2004
41.	Mr. Arthurs	Debated 11/25/2004

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la trente-huitième législature d'après le tirage au sort tenu le 13 novembre 2003, conformément à l'article 96. d) du Règlement.

No.	Member	Ballot Date
42.	Mrs. Jeffrey	Debated 11/25/04
43.	Mr. Sergio	Debated 12/02/04
44.	Mr. Flaherty	Debated 12/02/04
45.	Mrs. Sandals	Debated 12/09/04
46.	Mr. Duguid	Debated 12/09/04
47.	Mr. Hampton	Debated 12/16/04
48.	Ms. Matthews	Debated 12/16/04
49.	Mr. O'Toole	Debated 02/17/05
50.	Mr. Wong	Debated 02/17/05
51.	Mr. Hardeman	Debated 02/24/05
52.	Mr. Rinaldi	Debated 02/24/05
53.	Mr. Hudak	Debated 03/03/05
54.	Mr. McNeely	Debated 03/03/05
55.	Mr. Delaney	Debated 03/31/05
56.	Ms. Martel	Debated 03/31/05
57.	Mr. Ruprecht	Debated 04/07/05
58.	Mr. Ouellette	Debated 04/07/05
59.	Mr. Berardinetti	Debated 04/14/05
60.	Mr. Runciman	Debated 04/14/05
61.	Mr. Dhillon	Debated 04/21/05
62.	Mr. Prue	Debated 04/21/05
63.	Mr. Sterling	Debated 04/28/05
64.	Mr. Brown	Debated 04/28/05
65.	Mrs. Van Bommel	Debated 05/05/05
66.	Mr. Kular	Debated 05/05/05
67.	Ms. Churley	Debated 05/12/05
68.	Ms. Scott	Debated 05/12/05
69.	Mr. Miller	Debated 05/19/05
70.	Mr. Kormos	Debated 05/19/05
71.	Mr. Racco	Debated 06/02/05
72.	Mr. Martiniuk	Debated 06/02/05
73.	Mr. Mauro	06/09/2005
74.	Mrs. Mitchell	06/09/2005
75.	Mr. Marchese	06/16/2005
76.	Mr. Hoy	06/16/2005
77.	Mr. McMeekin	06/23/2005
78.	Ms. Horwath	09/23/2005
79.	Mr. Tory	09/29/2005